

ESTA CARTA CIRCULAR REQUIERE SU VOTO

**Dossier de la OHI N° S3/8151/ENCWG
S3/8151/HSSC**

**CARTA CIRCULAR N° 24/2022
20 de junio del 2022**

**SOLICITUD DE APROBACIÓN DE
EDICIÓN 4.3.0 DE LA S-57 APÉNDICE B.1, ANEXO A – USO DEL CATÁLOGO DE
OBJETOS PARA ENC, EDICIÓN 7.0.0
S-58 – COMPROBACIONES DE VALIDACIÓN DE ENC y EDICIÓN 2.0.0
S-99 – PROCEDIMIENTOS OPERATIVOS PARA LA ORGANIZACIÓN Y LA GESTIÓN
DEL REGISTRO DE INFORMACIÓN GEOESPACIAL DE LA OHI**

Referencias:

- A. CC de la OHI N° 18/2020 de fecha 13 de mayo – *Aprobación de la Edición 4.2.0 de la Publicación de la OHI S-57 Apéndice B-1, Anexo A – Uso del Catálogo de Objetos para ENC;*
- B. CC de la OHI N° 47/2018 de fecha 03 de octubre - *Aprobación de la Edición 6.1.0 de la Publicación de la OHI S-58 – Comprobaciones de Validación ENC;*
- C. CC de la OHI N° 20/2013 de fecha 11 de marzo – *Aprobación de Nuevas Ediciones de Publicaciones de la OHI: Edición 3.1.0 de la S-57 Apéndice B-1, Anexo A “Uso del Catálogo de Objetos para ENC (UOC)”; Edición 1.1.0 de la S-99 “Procedimientos Operativos para la Organización y Gestión del Registro de Información Geoespacial S-100”;*
- D. Decisiones y Acciones de la HSSC14 (mayo del 2022).

Estimado(a) Director(a),

1. Después de la Publicación de la Edición 4.2.0 de la Publicación de la OHI S-57 Apéndice B.1, Anexo A – *Uso del Catálogo de Objetos para ENC* (véase Referencia A) y de la Edición 6.1.0 de la Publicación de la OHI S-58 - *Comprobaciones de Validación ENC* (véase Referencia B), el Grupo de Trabajo de Mantenimiento de la ENC (ENCWG) ha seguido manteniendo y ampliando estas Publicaciones, siguiendo las instrucciones de su programa de trabajo y en respuesta a las solicitudes de los Estados Miembros de la OHI y de otras partes interesadas. Como resultado, el ENCWG ha preparado nuevos de estas Publicaciones.

2. Después de la publicación de la Edición 1.1.0 de la Publicación de la OHI S-99 *Procedimientos Operativos para la Organización y Gestión del Registro de Información Geoespacial* (véase Referencia C), el Grupo de Trabajo sobre la S-100 (S-100WG) ha seguido manteniendo y ampliando esta publicación, siguiendo las instrucciones de su programa de trabajo y de conformidad con el desarrollo en curso del Registro de Información Geoespacial de la OHI. Como resultado, el S-100WG ha preparado un borrador de una nueva edición de esta Publicación.

3. En su 14ª reunión en mayo del 2022, el Comité de Servicios y Normas Hidrográficas (HSSC) avaló los cambios propuestos a la Edición 4.2.0 de la S-57 Apéndice B.1, Anexo A (véase la Referencia D, Decisión HSSC14/34), los cambios propuestos por el ENCWG a la Edición 6.1.0 de la S-58 (véase la Referencia D, Decisión HSSC14/35), y los cambios propuestos por el S-100WG a la Edición 1.1.0 de la S-99 (véase la Referencia D, Decisión HSSC14/16).
4. Los borradores de la de la Edición 4.3.0 de la S-57 Apéndice B.1, Anexo A; la Edición 7.0.0 de la S-58; y la Edición 2.0.0 de la S-99 (*solo en versión inglesa*) están a disposición de los Estados Miembros de la OHI para consideración y aprobación en la página web de la OHI: <https://iho.int/en/draft-publications>.
5. Estos documentos están complementados por versiones en la que se destacan en rojo las ampliaciones y clarificaciones incluidas en las nuevas versiones propuestas de esas Publicaciones.
6. Se solicita a los Estados Miembros que tengan en cuenta la aprobación del HSSC y se les invita a considerar la adopción de la Edición 4.3.0 de la S-57 Apéndice B.1, Anexo A; la Edición 7.0.0 de la S-58; y la Edición 2.0.0 de la S-99 proporcionando su respuesta lo antes posible y **no más tarde del 30 de septiembre del 2022** por email (cl-lc@iho.int) o fax (+377 93 10 81 40) si utilizan la Papeleta de Voto que se adjunta en el Anexo A, pero preferentemente utilizando el Sistema de formularios en línea de la OHI disponible en el siguiente enlace: https://IHO.formstack.com/forms/cl24_2022
7. También se notifica a los Estados Miembros de la aprobación del HSSC para la publicación de la Edición 1.0.0 de la S-65 Anexo B – *Directrices de Conversión de ENC S-57 a S-101*, preparada por el ENCWG (véase la Referencia D, Decisión HSSC14/36). La Edición 1.0.0 de la S-65 Anexo B está disponible para su implementación y prueba, y se puede descargar de la página de Normas y Especificaciones de la página web de la OHI en: <https://iho.int/en/standards-and-specifications>.

En nombre del Secretario General
Atentamente,



Abri KAMPFER
Director

Anexo A: Papeleta de Voto

Anexo A a la CC de la OHI N° 24/2022
Dossier de la OHI N° S3/8151/ENCWG
S3/8151/HSSC

**SOLICITUD DE APROBACIÓN DE LA EDICIÓN 4.3.0 DE LA S-57 APÉNDICE B.1,
ANEXO A, EDICIÓN 7.0.0 DE LA S-58 y EDICIÓN 2.0.0 DE LA S-99**

Papeleta de Voto

(devolver a la Secretaría de la OHI antes del 30 de septiembre del 2022)

E-mail: cl-lc@iho.int - Fax: +377 93 10 81 40)

Los borradores de todas las Ediciones propuestas están disponibles en: <https://iho.int/en/draft-publications>.

Nota: Los recuadros se irán agrandando a medida que escriban sus respuestas.

Estado Miembro:

Contacto:

E-mail:

1. **¿Apoya la aprobación de la Edición 4.3.0 (de fecha de mayo del 2022) de la S-57 Apéndice B.1, Anexo A (marque la casilla que corresponda)?**

SÍ

NO

Si su respuesta es 'NO', por favor explique sus razones en la sección de comentarios siguiente.

Comentarios:

2. **¿Apoya la aprobación de la Edición 7.0.0 (de fecha de mayo del 2022) de la S-58 (marque la casilla que corresponda)?**

SÍ

NO

Si su respuesta es 'NO', por favor explique sus razones en la sección de comentarios siguiente.

Comentarios:

3. ¿Apoya la aprobación de la Edición 2.0.0 (de fecha de mayo del 2022) de la S-99 (marque la casilla que corresponda)?

SÍ

NO

Si su respuesta es 'NO', por favor explique sus razones en la sección de comentarios siguiente.

Comentarios:

Firma:

Fecha: